Snow Flower Scans

presents

Tomorrow by Llama

Translator **Wawaa**

Proofreader **Nikki1902**

Cleaner **ainijoeselyn, wawaa**

Typesetter **Wawaa**

QC **Wawaa**

Publisher **Naver Webtoon**

contact us

http://snowflowerscans.tumblr.com/

@snowflowerscans

krtranslate46@gmail.com

REMINDER!!!

PLEASE USE YOUR OWN RAWS FOR RETRANSLATION PURPOSE

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR!
THE PUBLISHER IS STATED IN THE CREDIT PAGE!!!

DO NOT! EVER! REUPLOAD THIS SERIES ANYWHERE!!!

SNOW FLOWER SCANS IS RECRUITING!!!

We're looking for:

JOIN US!

Japanese Translators
- no experience needed

contact us

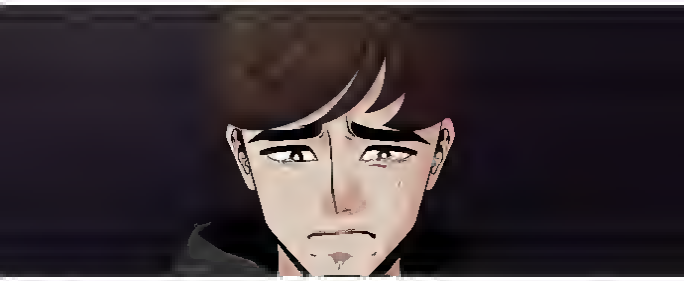
http://snowflowerscans.tumblr.com/

@snowflowerscans

krtranslate46@gmail.com

내일

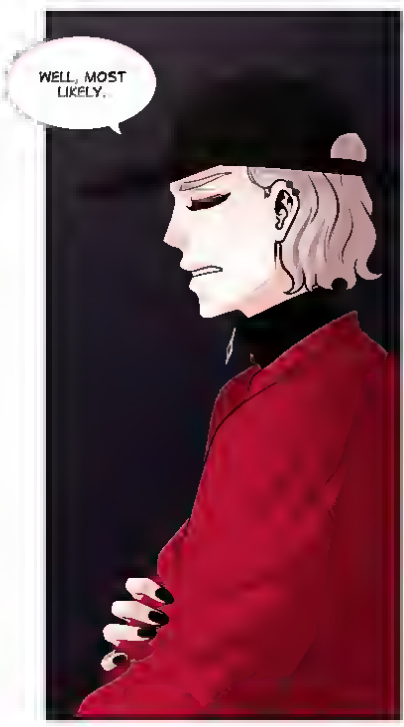
CHAPTER 21 ::
THE FOREST OF TIME (6)
ART/STORY LLAMA



WIFE
AS A MATTER OF FACT...
IT'S NOT JUST ME.

IT'S NOT JUST ME. WHOSE WILL IS WEAK AND LAZY.

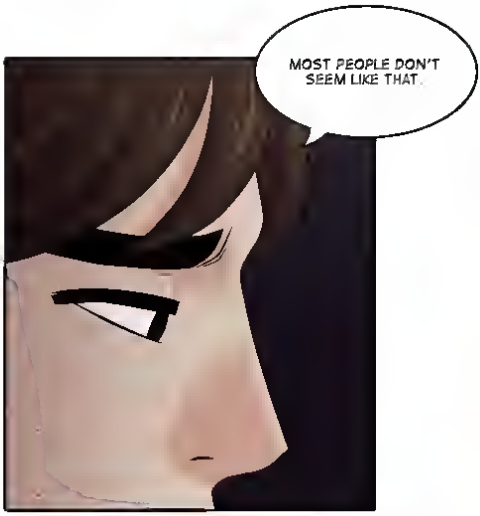
EVERYONE...IS LIKE THAT.


WELL, MOST LIKELY.

BUT IT'S RARE
HOWEVER SOMETIMES THEY MANAGE TO OVERCOME THEIR WEAK WILL AND LAZINESS

ISN'T THAT A FEW PEOPLE WHO HAVE SUCCEEDED?

SOMEONE ORDINARY LIKE ME...


MOST PEOPLE DON'T SEEM LIKE THAT.

SUCH WILL POWER...
I THINK IT'S A TALENT. I...
.....

YOU'RE A FOOL...
SMIRK

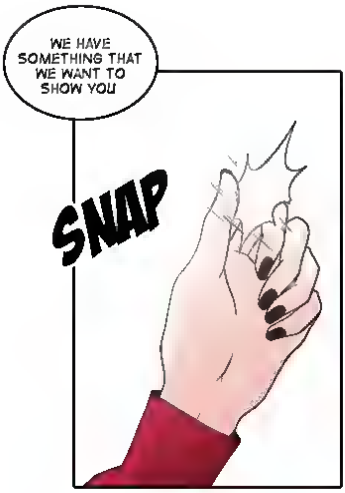
OR ARE YOU SLOW-WITTED?
THERE'S SOMEONE LIKE THAT NEAR YOU WHY DON'T YOU KNOW?
...PARDON?

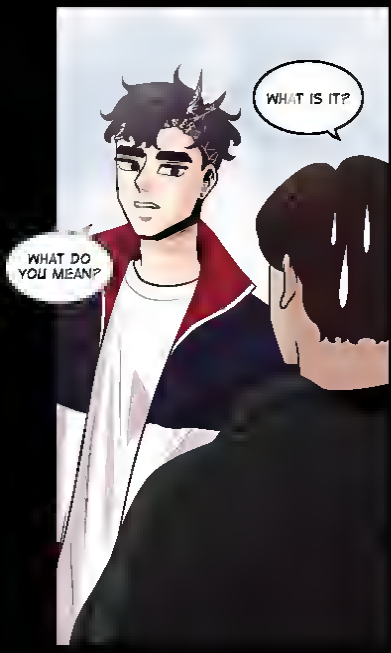
STAND
YES
MANAGER IM

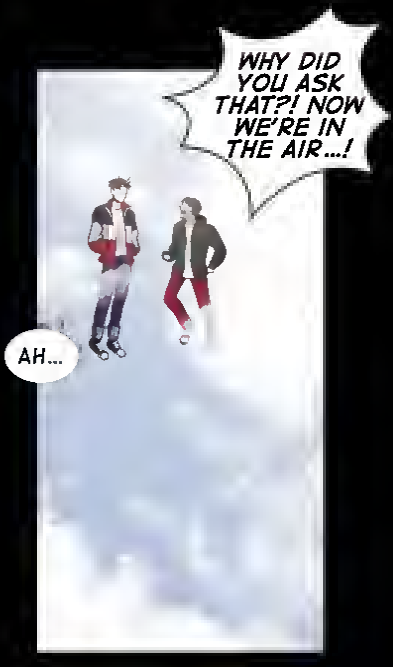
JAESU-SSI WAIT A MOMENT
WHAT?
STRETCH OUT

SLOWLY CLOSE YOUR EYES.
W-WHAT SO SUDDENLY...?
SFX: SHOCK

JUST DO AS YOU WERE TOLD


WE HAVE SOMETHING THAT WE WANT TO SHOW YOU
SNAP


WHAT IS IT?
WHAT DO YOU MEAN?

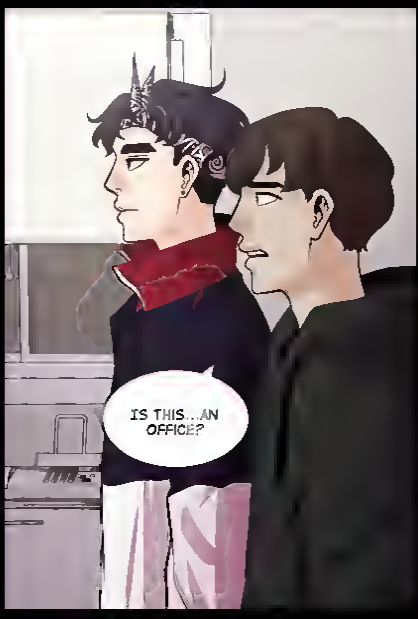

WHY DID YOU ASK THAT?! NOW WE'RE IN THE AIR...!
AH...

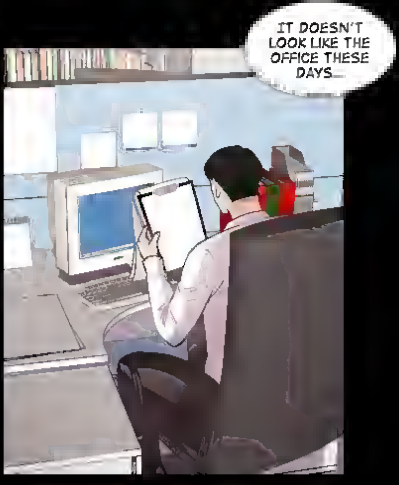
HMM...
IT'S BOTHERSOME TO EXPLAIN...
DO YOU CALL THAT AN ANSWER...?

...JUST THINK THAT YOU'RE DRUNK AFTER DRINKING.
PICK
BUT... I'M NOT DRUNK...

NO.
NOW, YOU'RE DRUNK.
WHAT NONSENSE...

ALL RIGHT, LET'S GO. WE HAVE A TIME LIMIT.
ARGH!!! WAIT!!!
SFX: GRAB!


IS THIS...AN OFFICE?


IT DOESN'T LOOK LIKE THE OFFICE THESE DAYS...

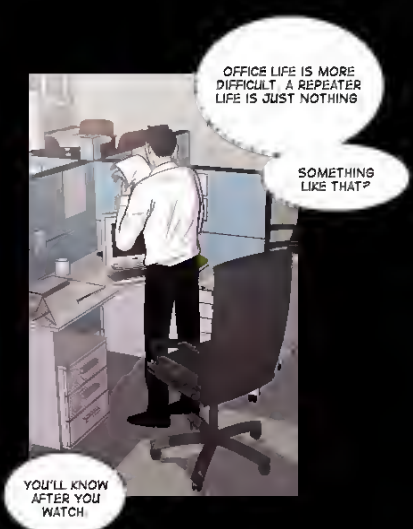
...CAN'T THEY... SEE US?

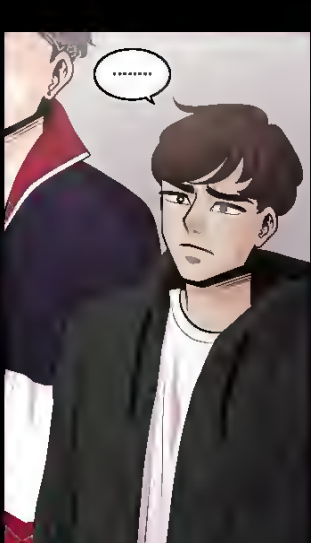
YES.
IT'S A BOTHER TO EXPLAIN BUT WE'RE IN THAT SITUATION...
T-THIS IS NOT EVEN A MANHWA

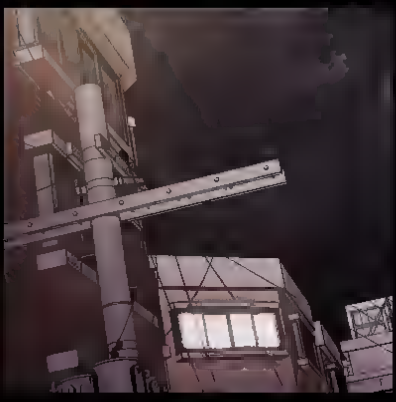
OI, YOU BASTARD! WHAT SHOULD WE DO IF YOU DO YOUR WORK LIKE THIS?!
WHAT DID YOU DO NOT GETTING IN CONTACT WITH THE FACTORY SIDE?!

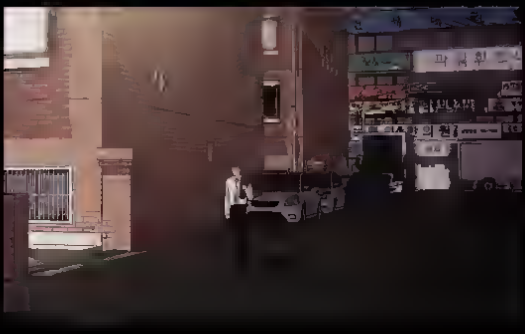
ISN'T THIS WHY YOU'RE STILL A MANAGER? YOU STUPID BASTARD!!!
I I'M SORRY!
SFX POKE 2X
WHAT ARE YOU DOING?! GO AND CONTACT THEM NOW!!
YES...!

WHAT DID YOU WANT TO SHOW ME? THE HARD LIFE OF AN OFFICE WORKER...?


OFFICE LIFE IS MORE DIFFICULT. A REPEATER LIFE IS JUST NOTHING
SOMETHING LIKE THAT?
YOU'LL KNOW AFTER YOU WATCH


.....





SFX. SLAP 2X

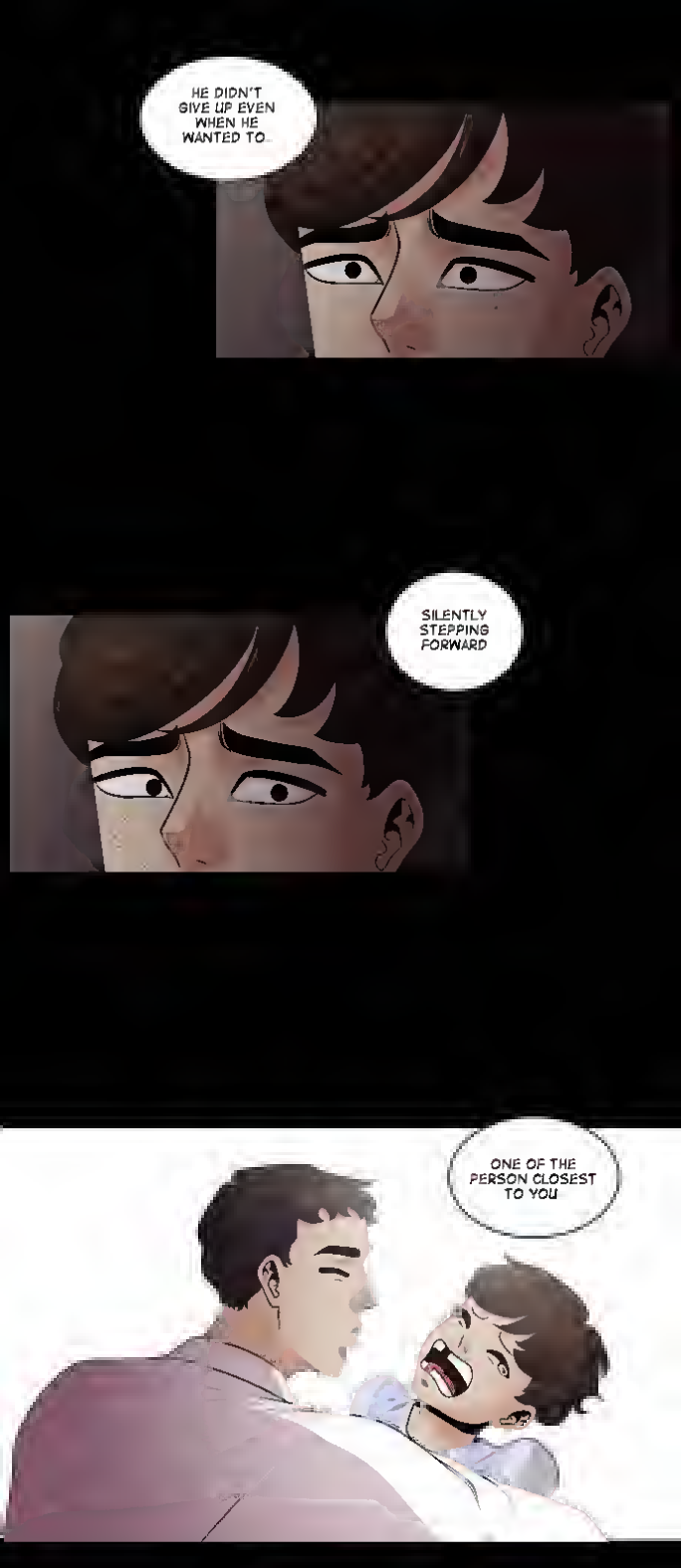
PRESS

...DAD?
CREAK
OH MY
DID YOU NOT SLEEP
AND WAIT FOR ME?
I HATE YOU...
YOU PROMISED TO
WATCH ASSAULT
MONSTER WITH
ME...!
ARE YOU ANGRY?
I'M SORRY...
WH...AT...

THAT...

I'M SORRY~ FORGIVE ME, OKAY? JAESU~
GO AWAY!!!
THAT'S... ME...

DARLING! COME IN. WHAT ARE YOU DOING OUTSIDE?!
WHAT...IS THIS NOW..?
UUUWAAAHHH!!!
LOOK CAREFULLY
HE'S THE MOST STRONG-WILLED AMONG THE PEOPLE THAT YOU KNOW

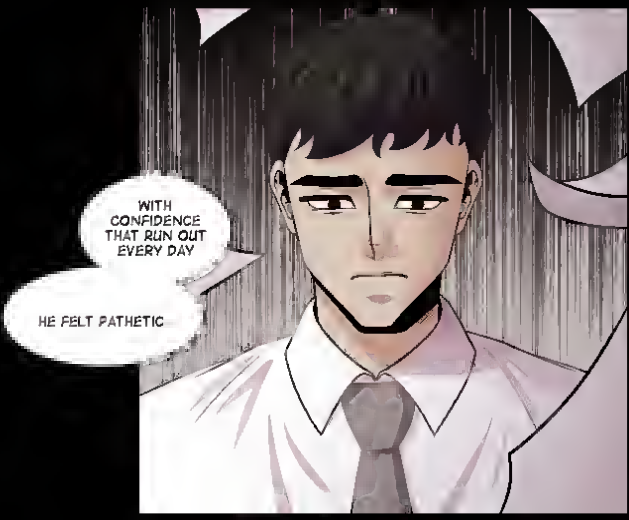

HE DIDN'T GIVE UP EVEN WHEN HE WANTED TO...
SILENTLY STEPPING FORWARD
ONE OF THE PERSON CLOSEST TO YOU

NAMGOONG HYEON
HE BECAME YOUR FATHER AT 31 YEARS OLD

HE WORKED AT A COMPANY FOR A LONG TIME

YOUR FATHER AT HIS YOUNG AGE TOO

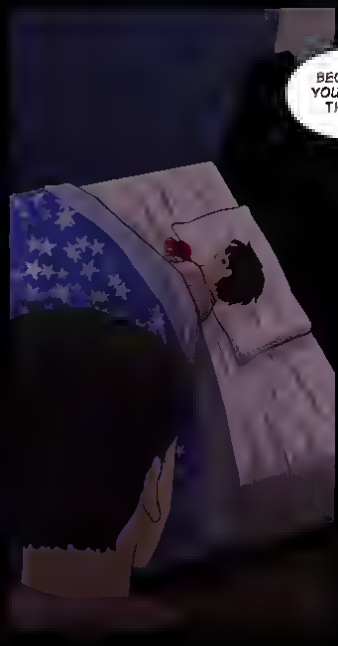
WANTED TO QUIT EVERYTHING HUNDREDS OF TIMES A DAY

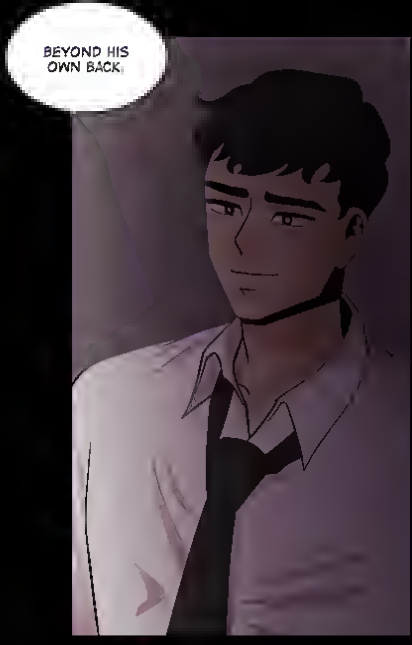

WITH CONFIDENCE THAT RUN OUT EVERY DAY
HE FELT PATHETIC

SOMETIMES HE COMPARES HIMSELF WITH OTHER FATHERS

HE EVEN FELL INTO...
INFERIORITY COMPLEX, SENSE OF SHAME AND DEPRESSION

BUT EVEN IF HE FALLS..
HE GOT UP AGAIN SOON AND RAN UP UNTIL NOW
THAT'S PROBABLY...


BECAUSE YOU WERE THERE


BEYOND HIS OWN BACK.

STUDY IS A PHYSICAL BATTLE YOU KNOW RIGHT?

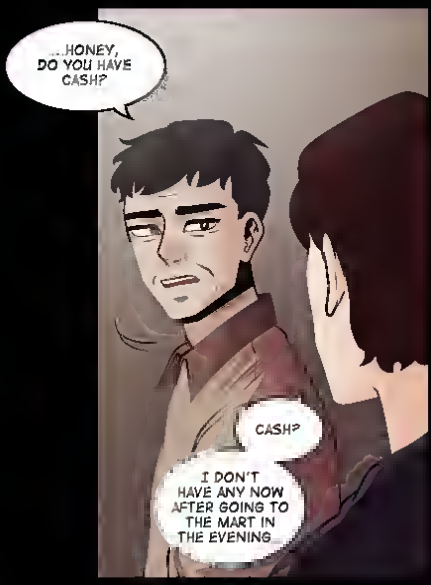
YEAH...

.....
OKAY... I'LL SWITCH THE LIGHT OFF. GO SLEEP
HIDE

CLOSE

WHY DID YOU JUST GO?
YOU SAID YOU'LL GRAB A BEER WITH YOUR SON...
IT'S ALREADY LATE...
AND HE LOOKS TIRED...
WHEW, TIRED MY FOOT.
HE PROBABLY DIDN'T EVEN STUDY TODAY.

HONEY DON'T PUSH HIM TOO HARD
IT'S ALREADY HARD FOR HIM WITHOUT US SAYING ANYTHING...
SIT
OH MY=
I CAN'T EVEN SAY ANYTHING


...HONEY, DO YOU HAVE CASH?
CASH?
I DON'T HAVE ANY NOW AFTER GOING TO THE MART IN THE EVENING

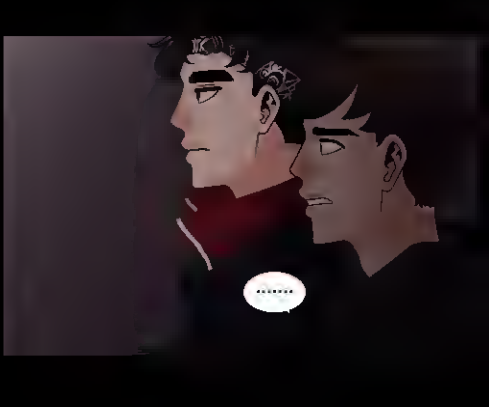
WHY?
HMM...
...I'LL GO OUT FOR A WHILE.
WEAR
WHERE ARE YOU GOING?

I'M GONNA WITHDRAW SOME MONEY
I HAVE TO GIVE MY SON ALLOWANCE TO ENCOURAGE HIM
WHICH BANK IS STILL OPEN THIS LATE?! ALL BANKS ARE ALREADY CLOSED!
I CAN JUST GO TO AN ATM AT THE CONVENIENCE STORE
WHEW... I CAN'T EVEN STOP YOU!!

SFX: COVER

THIS MUCH IS ENOUGH, RIGHT...?

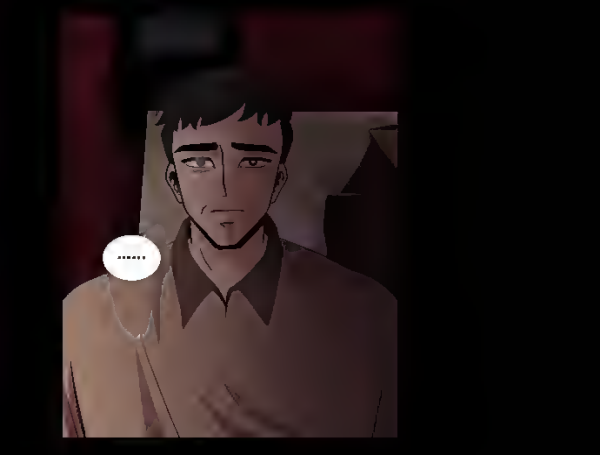
CLOSE



ACTUALLY... WHILE YOU'RE ASLEEP,
WE TRIED TO ENTER YOUR HOUSE.

BUT WE CAN'T
...?

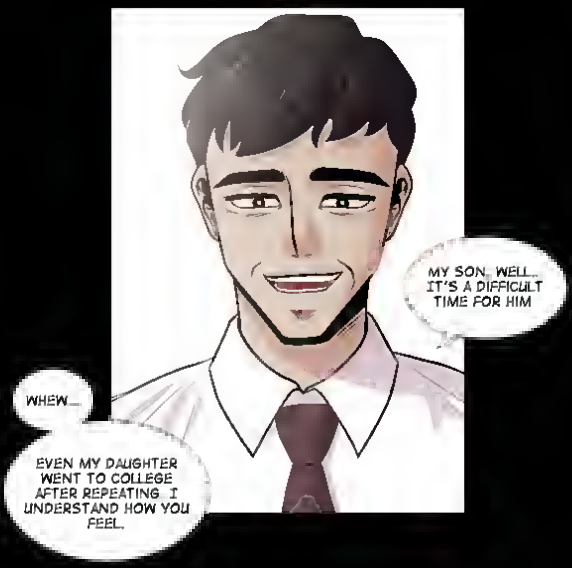
BECAUSE YOUR FATHER IS NOT SLEEPING.


.....

HE MUST BE THINKING ABOUT A LOT OF THINGS

DO YOU KNOW HOW GOOD MY JIHYE IS EVEN WHEN SHE'S ALONE~?
SHE SAID SHE GOT A SCHOLARSHIP THIS TIME

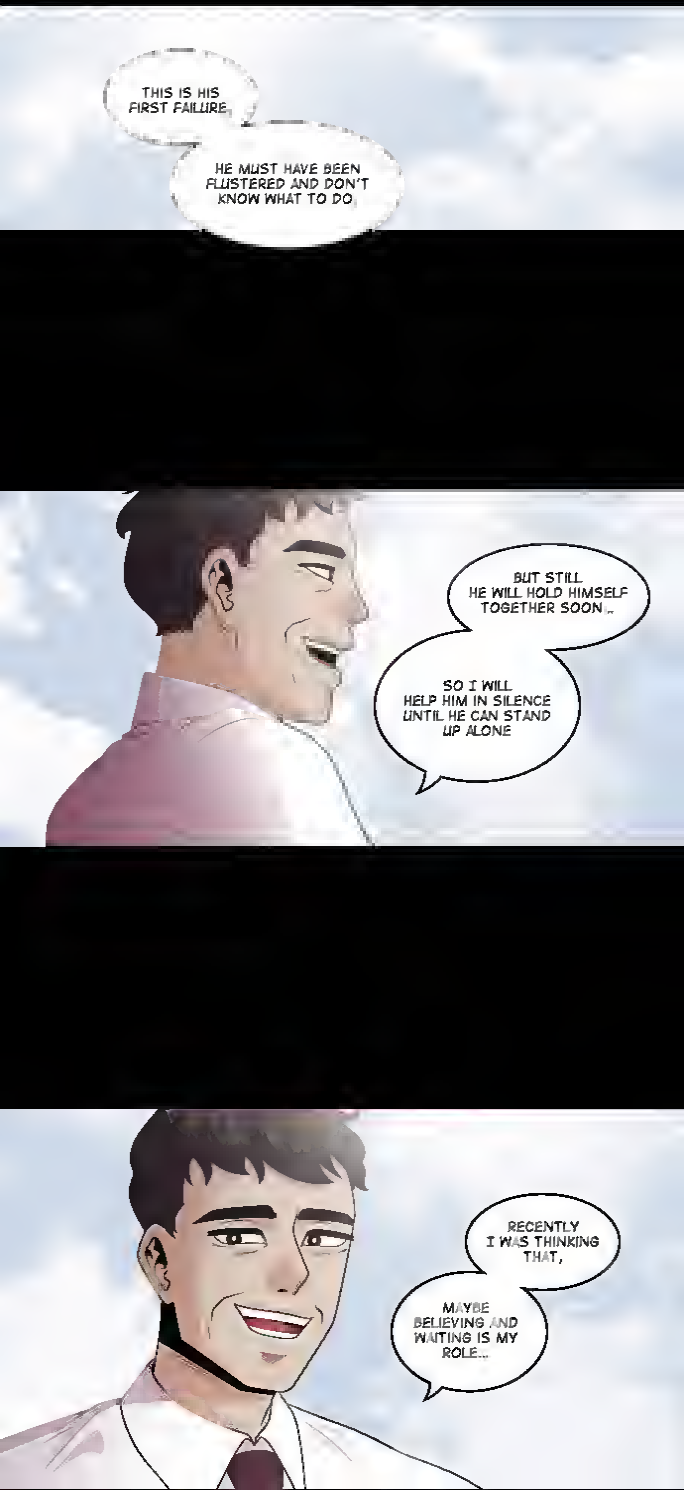
HAHA. CHIEF KIM, YOU'VE DONE A GOOD JOB IN RAISING YOUR CHILD
WELL, IT LOOKS LIKE THAT. HOW IS JAESU NOWADAYS?


MY SON... WELL... IT'S A DIFFICULT TIME FOR HIM
WHEW...
EVEN MY DAUGHTER WENT TO COLLEGE AFTER REPEATING. I UNDERSTAND HOW YOU FEEL.

ACTUALLY... I WAS A BIT UPSET AT FIRST.

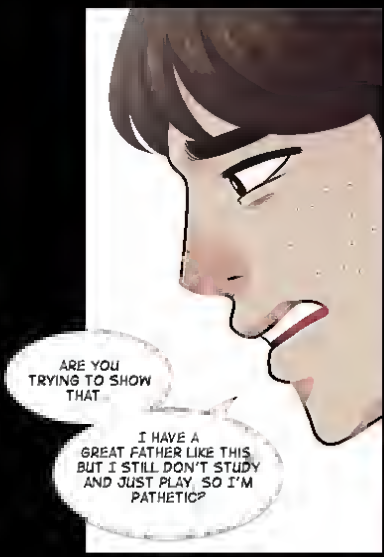
HE'S NOT STUDYING NOW AND I WAS THINKING THAT WHAT IS HE GOING TO DO LIKE THAT..

BUT...
20 YEARS OLD IS STILL A YOUNG AGE..
TAP


THIS IS HIS FIRST FAILURE.
HE MUST HAVE BEEN FLUSTERED AND DON'T KNOW WHAT TO DO.
BUT STILL HE WILL HOLD HIMSELF TOGETHER SOON..
SO I WILL HELP HIM IN SILENCE UNTIL HE CAN STAND UP ALONE
RECENTLY I WAS THINKING THAT,
MAYBE BELIEVING AND WAITING IS MY ROLE...

그런가?
아아,
카나코와 나도
같이 있어야 해.

WHY ARE YOU...SHOWING ME THIS?


ARE YOU TRYING TO SHOW THAT...
I HAVE A GREAT FATHER LIKE THIS BUT I STILL DON'T STUDY AND JUST PLAY, SO I'M PATHETIC?

THAT'S NOT WHAT I MEAN. JUST...

THE FOREST OF TIME WHERE YOU THOUGHT YOU WERE WALKING ALONE...
I JUST WANTED TO SHOW YOU,
THERE WAS SOMEONE WALKING ALONG WITH YOU

YOU THOUGHT
YOU WERE
WALKING ALONE...

BUT BEHIND
YOU...

YOU FATHER
IS ALWAYS FOLLOWING
AND WORRYING ABOUT
YOU...

YOU MUST HAVE NOT KNOW. HE IS AFRAID TO DISTURB YOUR STEPS
I FOLLOWED YOU VERY SLOWLY
SO THAT YOU WON'T KNOW.

INFERIORITY COMPLEX AND WEAKNESS. WIMPISH... FEAR...
EVEN YOUR FATHER WHO EXPERIENCED ALL OF THAT.

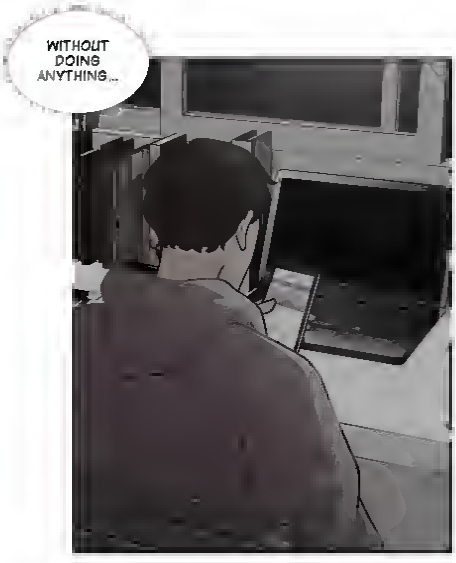
ISN'T AFRAID
OF ANYTHING NOW...
EXCEPT FOR YOUR FRUSTRATION AND GRIEF

EVERY STEP OF YOUR WALK THROUGH THE FOREST OF TIME

IS THE SAME WITH YOUR FATHER'S...

WHY... DID I..

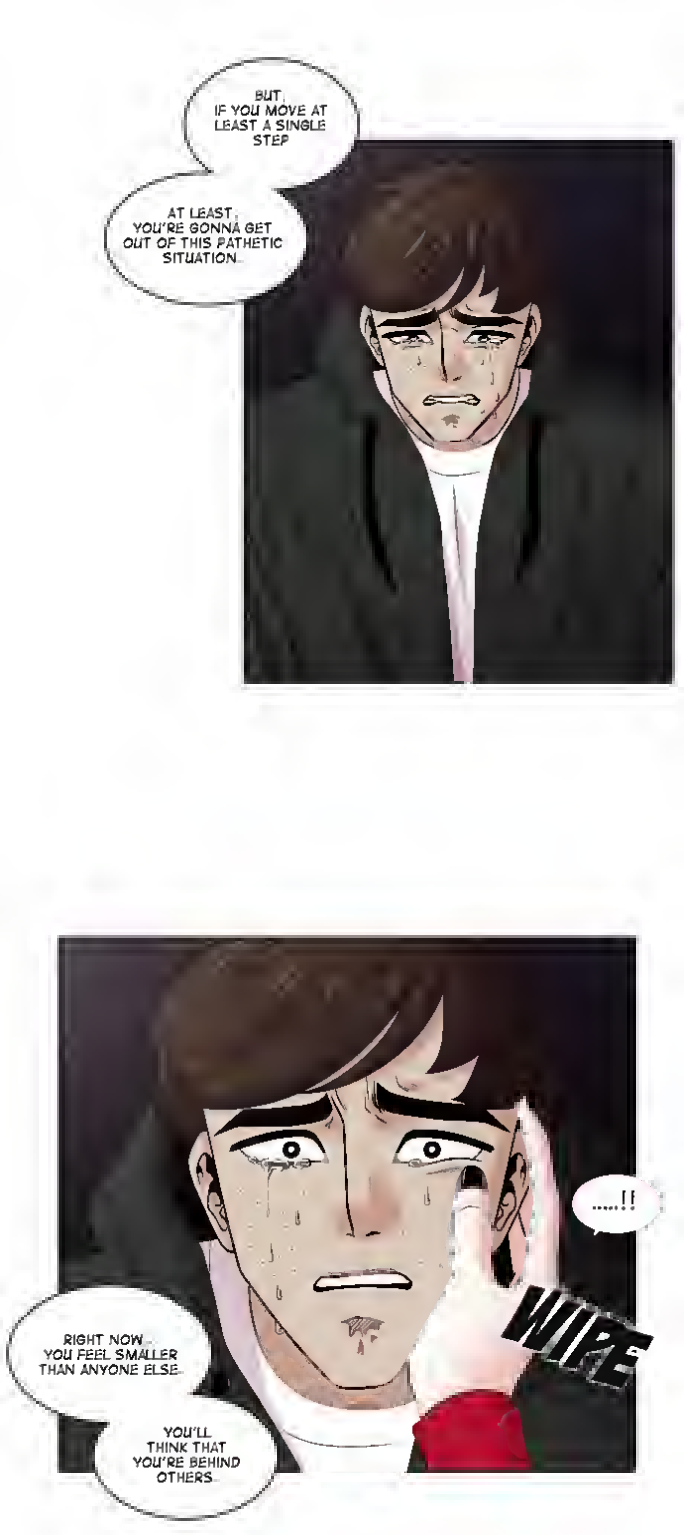
NOT THINK OF ANYTHING...


WITHOUT DOING ANYTHING...

EVERYDAY...

STOP WHINING BLAMING YOURSELF WON'T CHANGE THE SITUATION
THE ONLY THING THAT CAN BE CHANGED IS YOUR BEHAVIOUR

OF COURSE EVEN IF YOU DO THAT,
THERE MAY BE NO SIGNIFICANT CHANGE


BUT, IF YOU MOVE AT LEAST A SINGLE STEP
AT LEAST, YOU'RE GONNA GET OUT OF THIS PATHETIC SITUATION.
.....!!
WIPE
RIGHT NOW... YOU FEEL SMALLER THAN ANYONE ELSE.
YOU'LL THINK THAT YOU'RE BEHIND OTHERS.

I'M SURE THERE WILL BE A DAY WHERE YOU WILL FEEL THAT
THE INFERIORITY COMPLEX AND FAILURE THAT YOU'RE EXPERIENCING RIGHT NOW ARE USEFUL FOR YOUR FUTURE.

JUST REMEMBER THIS. THAT'S WHAT IT IS NOW. IT'S JUST DIFFICULT NOW

▸▸▸To be continued

AUTHOR/ARTIST LLAMA
UNDERTONE HELPER HUDRENALLIN
TITLE CALLIGRAPHY KIM DAYO/KIM DREAM
BGM OISOBAKI - NOW
~
FANCAFE HTTP //CAFE.NAVER.COM/TOMORROW101